Телефон 1032.

**Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР**

перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондов бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.

**Лікар і хірург.**

Лабораторія для полово-венеричних недуг.

Офіс і помешкане: **152 Jasper Avenue East, EDMONTON** зараз коло Yale Hotel

**Дентист Dr. Goodwin**

**ОФІС в ВЕГРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.**

Приїздже на Мондер що четверга.

Тягне і направляв зуби.

Спеціяліст від вставлювания цілих щок.

**РОДИМЦІ, УВАГА!**

В нас є на продаж 600.000 акрів доброї землі, яку можете набувати по приступній ціні. Переводить ся угоди на свій рідній мові.

Контракти купна і продажі робимо безплатно. Радо і даром уділяємо всяких рад.

Забезпечуємо будинки від огню і позичаємо гроші на вироблені землі.

**FARMER'S REALTY CO.**

Michael Korczynski & Anton J. Kuproski.

**MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.**

**Dr. C. F. Connolly,**

**Лікар і хірург.**

Офіс побіч „Мондерського Друг-стору".

**Mundare, -- Alberta.**

**A. E. MILNE** Mundare

**щафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівляні прибори. римарські вироби.**

**Погребництво.**

**Маю на складі повний добір домовин (трумн)**

**ДИВІТЬ! ДИВІТЬ! ДИВІТЬ!**

**двері, вікна, гонти і найліпший будівельний материял**

Ми зробимо Вам вікна і двері [illegible]. МИ МАЄМО НАЙБІЛЬШУ ФАБРИКУ в Алберті і Ви можете бути певні що ми Вам зробимо

**всьо; скоро, тано і ліпше чим де инде.**

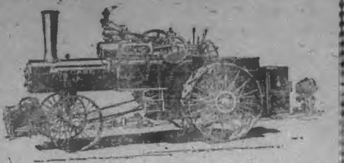
[illegible]

Нашi склади [illegible]

**Alberta Lumber Co: Ltd.**

MUNDARE, -- ALBERTA.

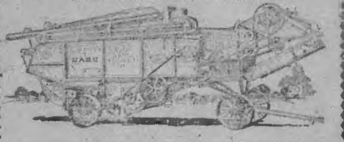
V. Mohr Manager.



J. I. CASE МАШИНИ ДО МОЛОЧЕНЯ

[illegible] W. A. Stewart в Mundare

[illegible]




**McCormack Harvester Machinery**

**Косарки, грабарки і жниварки**

Зобачте нас як хочете колісні до жниварки.

**Стара добре звісна і чесна фірма**

Всякі направки — направляємо скоро.

**Агент:**

**W. A. STEWART -- MUNDARE.**

**Новість! Новість**

Книжки які на днях отримала Українська Книгарня і продає:

| | |
|---|---|
| Сорокаті Штани | 25 цн. |
| Народні казки три томи | 30 |
| Хата Дядька Томи | 50 |
| Велика Европейська війна | 40 |
| Морозенько, чудна повість | 20 |
| Девять братів і десята сестриця Галя | 15 |
| Пророцтво Св. Михаїла | 25 |
| Шерльок Голмс 13 і 14 по | 15 |
| Рінальді Рінальдіні | 25 |
| Народні Дівочі пісні | 25 |
| Жита смерть і похорон Остапенського | 10 |
| Страшні тайни монастирських мурів | 75 |
| Лис Микита | 50 |
| Розбійник Кармелюк. Том І ІІ ІІІ по | 40 |
| Як писати любовні листи | 35 |
| Про полові справи | 30 |

Ще нині пишіть по сї книжки бо не богато [illegible].

Адресуйте **Ukrainska Knyharnia**

350 KINISTINO AVE. EDMONTON, ALTA.

Canadian Farmer Bx 3658

# ПОСТУП

„POSTUP" Часопись для українського народа. „PROGRESS"

No. 32 MUNDARE, ALTA., SEPTEMBER 29. 1916. Vol. II.

## Німці говорять про побіди над Румунами і Росіянами.

**Великі борби в Росії, Галичині, Трансильванії і Румунії і на полудневім фронті в Македонії. — Вздовж ріки Стоход Австрійці почали офензиву. — В Галичині їм пощастилось в контратаку.**

Лондон, -- Великі борби ведуть ся тепер в Росії, Галичині, Трансильванії, в Румунії і в Македонії.

Вздовж ріки Стоход в Росії, Німці і Австрійці почали офензиву проти Росіян і як доносять з Берліну, перейшли ріку забрали 31 офіцирів, 2.511 плінників, 17 машинових ґверів. Чотири лінії російських траншеїв забрали Австро-Німці. Так доносять з Відня.

### В Галичині.

В контратаку в Галичині вздовж ріки Нарівки, на пол. схід від Львова, Австрійцям повелось і вони взяли 4.200 в полон. В Карпатах, коло Людовн вдалось Росіянам здобути нові позиції.

Берлін, Софія і Відень доносять о побідах Німців над Румунами в Трансильванії і Добруджи. В полудневій Трансильванії румунську інвазию відперто.

### НА ЗАХІДНІМ ФРОНТІ

Лондон. -- На північ і на полудни від ріки Сом. Французи і Британці провадять дальше свою завзяту офензиву проти Німців і посувають Німців в взад.

Завзятий в гонь артілерії веде ся в околиці Денікур і тут Французи взяли в неділю і понеділок звиж 1.600 плінників.

### Коло Верден.

На верденськім фронті ведесь завзята артілерійна борба в околицях Шампане і Французи забрали від Німців окопи на полудневім згірю гори мертвого чоловіка.

## Брусілоф пре дальше на Галич.

Петроград. -- Ріжні вісти приходять з поля битви під Галичом які вказують що по вільких невдачах Росіян коло Галича, Брусілоф постановив знов відновити кампанію на Галич який становить перешкоду в поході на Львів.

В Петрограді твердо вірять що ліве крило генерала Ботмера, буде примушене до відвороту перед натиском Росіян з півночи.

### Росіяни спинились.

Петроград, 18 вересня. — Петроградське нинішне донесене, говорить що велика російська офензива від Припети до Карпат притихла. Берлінське донесене каже, що Німці звернули свій атак вздовж Нарайівки, відбили страчену територію, яку відібрали від них Росіяни в суботу, і забрали 3.500 военно плінних. В Карпатах, вздовж Золотої Липи між Серетом а Стрипою вадонж аж до Луцк, російські атаки відбито з великими стратами.

## Перепрошенэ.

Наші читачі напевно думали що „Поступ" перестав виходити що його не отримали за послідних два тижні, але оно цілком тому иньша причина.

Всім читачам звісно про паперовий голод і цей голод загостив до нас. Ми замовили папір і компанія написала що папір висланий, а тимчасом забрало три тижні заким папір приїхав до нас з Едмонтону 60 миль.

Тепер ми вже маємо його в запасі і „Поступ" будете діставати що тижня.

**Cormack, Mackie & Van Allen.**

**Barristers, Solicitors, etc.**

**Edmonton -- Mundare.**

Тимчасово примішені в будинку **Farmers Realty Company.**

Офіс отворений в суботу 7 жовтня і потім кождої пятниці почин. ю ш від пятниці 13 жовтня.

## Головна кватира німецька переносить ся на схід.

Лондон. — Велика німецька кватира, яка веде воєнні операції на всіх фронтах, де самий цісар і военний штаб найбільше перебувають, була від часу війни в Бельгії в місті Ліль. Потім перенесено її до північної Франції, та відколи іменовано полевого маршалка Гінденбурґа головним командантом союзних військ, рішено перенести кватиру на схід, позаяк загально вірять, що на сході, а не на заході, має наступити цілковита побіда для Німців.

## НЕ ДУМАВ ЩО РОМУНІЯ ГОТОВА.

Лондон. -- В провадженю дебати в угорськім парляменті, премієр Тіша бороняч заграничної політики сказав: хоть можна було сподівати ся цього що Румунія стане до війни, то ніхто не сподівав ся щоб вона так скоро була готовою. Ми віримо -- казав Тіша що Румунія найліпше має понятэ про свої інтереси. Виказуючи жаль що стратили в Румунії прихильність, премієр запевнює що тісний союз з Болгарією вирівнає ту страту приязельства з Румунією.

**УВАГА! — БАЧНІСТЬ!**

Купуємо: кури, качки, індики, гуси яйця, масло, шкіри, волосеня, вовну всякі продукти.

ПЛАТИМО ГОТІВКУ.

Маємо на складі завше свіжі овочі, [illegible], цукорі, хліб і пр.

РІЖНІ МЯКІ ВОДИ ДО ПИТЯ.

ВАСИЛЬ [illegible] І БР.

Mundare, Alta.

## Сімнайцять міліонів долярів і 5 літ роботи в воді.

Квебек. — Міст який побудовано на ріці сьвятого Лаврентія, який докінчено 11 с. м. стояв лише 3 години а опісля обірвав ся і пішов в воду.

Міст цей будовано через 5 літ коштом 17 міліонів і був він одним з найдовших мостів в сьвіті. Через нього мали переїзджати потяги майже всіх колійових компаній на сході як Сі-Пі-Ар, Сіонар, Ґранд Тронк, Інтерколоніяль і пр. мала бути трека для Трамваїв і дорога возова. Для західної Канади міст цей мав мати велике значінє тим, що скорочував дорогу між Галіфаксом а Вініпеґом о 200 миль.

### Богато людий були сьвідками катастрофи.

На отворенє того моста зіхало ся богато народа з провінції і з Онтерії, а також домініяльні міністри, старий екс-премієр Лоріэр, та австралійські делеґати які вертали з Лондону, були присутні.

Коли вже покінчено всякі церемонії над отворенем моста, зачали розбирати рештовані на яких спочивав міст заким прикручено його, міст взяв вагу і обірвав ся.

Публика яка прийшла витати отворенє цього моста, була заразом сьвідком страшної сцени як міст ішов в воду.

### Будуть відбудовувати.

Контракторська компанія яка будувала цей міст, заявила що вона приймає на себе всі кошта страти і буде відбудовувати міст на ново. Втоплене желізо будуть пробувати вибрати з води і мають надію що до року міст знов буде готовий.

З мостом втопило ся 23 людий що робили при нім.

## Лібераля побідили.

### Консерватисти які від довшого часу рядили в Б. К. провалились.

Венкувер, 14 вересня. — В виборах які відбувались по цілій провінції сьогоднішнього дня, лібераля віднесли величаву побіду вибираючи 40 послів. Консерватисти які були панами провінції від ряду літ, здобули лише 7 мандатів. Всі консервативні міністри з вийнятком Роса, в з вийнятком, В Венкувер де дотепер завше виходили консерватисти, всі посли і сьвий премієр Бавзер провалив ся.

### Заворушеня в Гамбурґу.

Лондон, 14 вересня. — До Амстердаму доносять з Гамбурґу: До серіозних заворушень прийшло в Гамбурґу з причини браку поживи. Богато жінок зібравши ся разом понападали на склепи і пекарні.

37 жінок зістало заарештованих а 2 поліцменів тяжко ранені камінем, яке кидали жінки з будинків.

## Політок в Канаді слабший як мин. року.

В Манітобі і Саскачевані, де з літа заповідав ся гарний урожай, політок був слабший чим минувшого року. Вчасні морози а до того руда знищили збіжа так, що сподіють ся з акра не більше чим 11 бушлів.

В полудневих частях цих провінцій де не де збіже так знищене, що богато фармерів викосили зелене на пашу. Деякі, зівсім не жали.

В північних частях тих провінцій, збіже вдалось троха ліпше.

Найліпший урожай в західній Канаді є того року в Алберті. В полудневій Алберті до тепер вижато 8 процент хліба і сподіють ся що акер видасть від 28 до 32 бушлі.

В північній части Алберти, а саме вздовж сіонарської лінії на схід від Едмонтону — де замешкують більшостею наші українські фармері, збіже зістало ушкоджене морозами. Руди тут не було.

## Скаржить за одного цента.

Олбани, 13 вересня. — Др. Вілиям Брейди вніс до комішенера публичної служби скаргу за одного цента. Він їдучи зелізницею між Кенейдайґва а Елмайра 5. вересня кинув цента в апарат з кубками до пиття однак кубок не видістав. Др. Брейди жадає звороту одного цента і коштів перевозу.

### ВЕЛИКИЙ БРАК ПАПЕРУ В КАНАДІ.

Директор паперової канадійської фабрики в Форт Францес (Онтаріо) заявив часописям, що не задовго прийде великий голод на папір в Канаді, і ціни підскочать ще більше як до тепер. Часописям радить зменшити обем і побільшити ціну часописий. За причину браку паперу подають брак робітників в лісах, де рубають дерево на папір.

**Незабудьте вирівнати передплату за Поступ**

### „ПАЛАТИ" ПОБУДОВАНІ БРИТІЙСЬКИМИ ЖОВНІРАМИ НА БОЕВІМ ФРОНТІ.

Офіціяльна фотоґрафія з британського західного фронту представляє буди, побудовані британськими жовнірами через двайцять місяців життя в окопах.





### СКОРИЙ РОЗВІЙ КРАЮ НА СХОДІ ВІД ЕДМОНТОНУ.

„Кан. Фармер" з 8 вересня пише:

Перед трома роками до сего дістрікту приїхало з Европи дуже богато іміґрантів, в переважно Українців, які є дуже роботящі і ощадні, бо за кількарічний свій побут вони є нині властителями гарних домів і добрих фармів.

Вони рішили, що дістрікт на сході від Едмонтону є найліпший в цілій Західній Канаді і до сеї части краю, зн. до Алберти, вони прибули тисячами. Як звичайно, вони не привезли з собою богато гроший, по найбільшій части такі були, що мали лише по дві руці до роботи. Вони взяли гомстати і працювали при будові зелізничої дороги. Працювали і на своїх фармах і врешті отримали патент на свої фарми. Тоді зачали купувати худобу, коні, кури, свині, словом почали розводити добрі господарства. Нині ті українські фармері, в тім дістрікті найліпше мають ся і від нікого не залежуть. Кождий фармер має не одну, а дві, три і чотири фармі. І спитайте їх нині де вони заробили гроші на закупно тих фармів і на розведене свого господарства на таку велику скалю. Вони відповідять вам: таки тут на сій земли, своими двома руками. Як не хочете бідити, то також беріть ся до землі.

Худоба в тім дістрікті є доброї раси. Фармері старають ся о се, аби мати лише добру і рогову худобу. Їх ви не застидаєте своєю худобою. Там фармері мають пересічно по 20 штук рогової худоби, пять або шіст коний, та без числа курий. Рогова худоба і коні бігають по незагороженях плотом пасовисках через цілих девять місяців кождого року, а в осени так рогова худоба як і коні досить тлусті. На пасовисках є богато корчів, які захороняють худобу від студени в зимі, наколи фармер не має стайні або хліва.

Зі збіжа найбільше управляють там і удає ся: пшениця, овес і ячмінь. Люди там жиють і управляють збіже через послідних двайцять літ, однак ніхто не тямить, щоб коли небудь не було добрих жнив.

Землі в тім дістрікті найбільше відповідають мішаному господарству. Тут і там є корчі і ліс. Місцями є багна, потічки і ріки. Літо довге та є подостатком дощу.

## КУПУЙТЕ ЗЕМЛЮ! ТЕПЕР НАЙЛІПША ПОРА!

**Про землі які ростягають ся вздовж сі-нерської желізниці на схід від Едмонтону, як також на полудне і північ від сеї лінії, говорить ся в цілій Канаді і Зл. Державах, як ПРО НАЙЛІПШІ ЗЕМЛІ В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ.**

Самий факт що наші українські фармері, які тут перед 17 роками заселили без жадного капіталу, а нині мають по 320 а навіть 640 акрів землі, стада худоби, деякі навіть мешкають вже в мурованих хатах, э достаточним доказом, що землі тут найліпше оплачуєсь купувати.

Ті що думають про закупно землі сеї осени, найліпше зроблять коли нас повідомлять де хотілиб купити.

Коли Ви не знаєте чи той кводир коло Вас взятий чи на продаж; яка ціна за акер, на який виплат. Ви повинні удатись до нас а ми Вам подамо вірні інформації.

**Ми продали протягом року 150 кводрів землі нашим людям.**

На сю осінь ми дістаємо богато запитів про землі навіть з иньших провінцій, так само зі Стейтів і наші фармері коло яких э деякий кводир землі що на ньому ніхто не радить, а хотілиб його купити на повинні справи купна відволікати аж хтось сяде Вам під бік в роспитати нас сейчас.

Ми маємо Землі на продаж в околицях: Лемонт, Чіпмен, Мондер, Веґревіль, по обох боках С. Н. Р. а також на північ по ріку і на пол. по Ґ. Т. Н.

**Виробляємо пожички, контракти купна і продажі робимо безплатно**

**Радо і даром уділяємо всяких рад. Удавайтесь устно чи писемно до:**

**FARMER'S REALTY CO.**

Michael Korczynski MUNDARE

Anton J. Kuproski ALTA.

**POSTUP**
(„PROGRESS“)
Ruthenian weekly, published
By
The Progress Publishing Co.
Mundare Alta.

The PROGRESS
The Ukrainian [Ruthenian] weekly published in Mundare, Alberta.
The „Progress“ is published in the heart of the largest Ruthenian Settlement in Alberta, and is thus for the best advertising medium to reach over 61000 Ruthenians prospering in this Province.

| | |
|---|---|
| Subscription per year | $1.00 |
| Foreign Countries | $1.50 |
| Single copies | 5.c |

Advertising rates furnished on application.

**„ПОСТУП“**
Часопись для українського народа.

| | |
|---|---|
| Передплата на рік | 1.00 дол. |
| За границю | 1.50 ,, |
| Поодиноке число | 5ц. |

Address:
POSTUP
**Mundare Alta**

## РОМУНІЯ І ВІЙНА.

По двох роках очікуваня — по котрій стороні стане Румунія до війни, нарешті прийшло до дійсности і тепер Румунія вже стала по стороні Аліянтів.

Від самого початку війни, обі воюючі сторони старали ся дістати Румунію по своїй стороні, а коли ні, то хоть утримати еї на неутральному становищи, хотьби до самого кінця війни.

Сама Румунія для воюючих Держав — не мала так великого значіня з точки мілітарної, як її стратегічного положеня і тому, виступлене Румунії по котрій будь стороні мало мати неби яке значіне для тої сторони котра її злобуде для себе.

Від самого початку війни, як Осередні Державы, так Аліянти, потішали себе, що Румунія стане по їх стороні, а мин. лими вже розійшлись були телеграми, що Румунія стала по стороні Аліянтів... За кілька днів з Берліну ці вістки заперечено, а з Букарешту приходили твердженя румунської невтральности. Ганлеві пертрактації робила Румунія як з Німцями так Аліянтами і нагромаджувала з воюючих Держав золото, щоб направивши добре свою державну касу, виступити по тій стороні, котра по її думці — буде мати вигляди на виграну.

Те що король Фердинанд, е з роду Гогенцолерів, підкріпляло віру в Осередних Держав, що Румунія скорше стане по стороні Німців і в Берліні так були певні того, що навіть кілька ладунків амуніції з Німеччини пішло до Румунії, а до того, без жадної церемонії, дозволено офіцирам румунським, які були в Німеччині — виїхати до дому.

Та це що румунський король е родом Гогенцолерів, не має нічо спільного з війною. Теперішна війна, не е війною національною, а війною — комерціяльною. Держава нині оглядає ся на те, з котрого боку можна більше зискати,-де дасть ся більше вскубщи. І Румунія зовсім не хотіла вдоволяти ся лише самими масними словами Німців або Аліянтів. Її розходило ся: з котрого боку, вона зможе більше зискати.

Російська Бесарабія, яка граничить з Румунією або Семигород, мали бути вудкою, на яку Румунія могла дати ся злапати.

В Бесарабії, російській провінції яка припирає до Чорного моря і тягне ся вздовж румунської границі яку відібрано від Румунії берлінським договором з р. 1878, межка яких 2.000.000 румунського народа і слухи доходили, що Росія годилась винагородити Румунію, Бесарабією, коли вона стане по стороні Росії. Це говорилось ще тоді, коли Австро-Німці стали були сильно на Волиню і тоді Румунія ще не була певна, чи Росія годна буде дотримати обіцянки... Ліпший апетит однак мала Румунія на Трансильванію,[2] угорську провінцію, яку замешкує 4.000.000 Румунів, які говорять румунською мовою. До того половину полудневої Буковини, замешкує більша часть румунського народа, і Румунії апетит був звернений більше в ці сторони. Що Румунія домагала ся в Австрії Трансильванії, це з „публичною тайною“, бо Німеччина з цілої душі радила Австрії, дати часть Трансильванії Румунії, як винагородженє за виступлене до війни по стороні Австро-Німців. Та Австрія не дуже слухала доради з Берліну, а тимчасом Румунія лише дожидала догідної хвилі коли зможе спробувати сама взяти Трансильванію — силою меча. Ця догідна хвиля надійшла для Румунії тепер, коли Австрії висунув ся грунт з під ніг на Волиню і Росія забрала Буковину, та тисне ся в Галичину.

Румунія добачивши що Австрія не зможе відібрати Буковини, а Росія вела дальше дипльоматію в Букарешті спонукати ї до виступленя до війни, приобіцюючи полудневу часть Буковини і Чернівці - Румунії війшло сонце, і вона стала по стороні Аліянтів.

Виступаючи до війни, Румунія сказала, що стає по тій стороні по котрій без сумніву сподіє ся побіди, а так само своїм виступом, впевняє, що приспішить конець війни.

Коли Румунія добре зміряла ситуацію і не зле бачить наперед, то її предвидженя не зле поплатять ся... Коли Росія дасть її Бесарабію, а вона здобуде Трансильванію, то вона майже подвоїть ся, бо буде мати близько 13.000.000 населення, а її територія буде рівнати ся Англії, Скотляндії і Валії. Значить ся, що вона з цьої війни скористає богато більше чим всі иньші балканські краї і Румунія може на Балкані статись одною найміцнійшою Державою.

## ХАТА ЛІНКОЛЬНА ЗАХОВАНА ДЛЯ БУДУЧИХ ПОКОЛІНЬ.

Хату, в якій уродив ся славний президент Злучених Держав Абрагам Лінкольн, оббудовано величавою будівлею в Голжневілі, Кентокі. Сей будинок перейшов на власність Злучених Держав.

**Незабудьте вирівнати передплату за Поступ**



## МАДЯРИ А АВСТРІЯ.

Відколи вибухла війна, то по нинішний день, австрійського парляменту у Відни не скликано. Народна репрезентація до нинішнього дня не може публично говорити про долю краю, бо, доля краю спочиває в руках военної кліки, яка має виключне право диктувати всьо в краю. —

Не так воно з Мадярами. Саме під теперішну пору, відбуває ся в Будапешті сесія угорського парляменту і нарід угорський може устами своїх репрезентантів говорити про справи дотичні Угорщини. Угорська репрезентація, може: критикувати адміністрацію, може довідувати ся про дійсний стан свого краю, а навіть має право до обговореня мирових справ і одним словом сказавши — може диктувати напрям політичний, цілій Австрії.

А де австрійський парлямент! Ага! В Австрії э „конституція“ для всіх народів...

## ЗЛЕ, ЩО НАМ ДАЮТЬ.

Від початку нашої іміграції до Канади, серед нашого народа ходять постійно й уперто поговірки і з переконання, що нашому народови має хтось щось давати. Привикли вже до того, що дають провідникови якого посилають між наш народ, дають на недільну школу, дають лахи, дають виборчим агентам на зіпсутє виборців, помагають на вибудоване церкви, парохіяльної школи, посилають часопись даром, і т. п.

Де які з наших так вже до того привикли, що уважають се нашим привілеєм й нібито якимсь правом на ту жебранину, той данайський дар, не звертаючи зовсім уваги на те, яку велику шкоду та данина приносить для моральної сторони нашого народу, як вони деморалізує людий, спроваджує сварки, непорозуміне, будить підозріне серед народ, до своїх передових людий відчужує чесних людий в роботи на народній ниві, бо вони бридять ся стояти поруч з людьми нанмлениими чужим нам і ворожим табором, так даровизна зіпсула людий в яких нарід міг мати велику потіху і ревних робітників на рідній ниві. Дальше, як та данина попсула і здеморалізувала наш загал! Кілько то нині наших лише чекають, аби їм щось капнуло звідкись при будованю якого будь народного будинку, або щось подібного, при удержаню учителя, священика, народного організатора, хоч самі могли би се зробити й удержати, без ніякої помочи, зробити краще, без сварок, підозрінь и негодовань, зробити самі й для себе, мати на всім нагляд й бути своїми панами, бути собою. Та ріжна даровизна здеморалізувала нарід й зробила вже до тепер богато лиха. Хто лише познакомлений з нашим тутейшим житєм, тому не треба вичисляти тих злих сторін нанесених на наш грунт тими, що підсувають ся до нас облесно з помочию й дарунками. Хто думає, хай лише застановить ся над сею справою а пізнае нехосенний вплив тих дарунків, ким би вони не були дані.

Ще одно треба памятати в звязи з тими дарунками — а іменно, що нині вже такий настав сьвіт що нині ніхто не дає нічого даром, або без якоїсь цїли, виміреного й добре обдуманого пляну. Хто посилає даром часопись, наймає для нас прічера, органїзує і удержує школу, дає які будь подарунки-він має в тім якусь ціль, він чогось від нас схоче, і та його ціль і те чого він від нас хоче є на нашу згубу а не на користь. Клопіт лише в тім, що ми не вміемо далеко дивити ся й часто не видимо пропасти яку для нас підсувають.

Найліпше є не брати. Найліпше є стояти на власних ногах, бути своїм независимим паном. Павуків всегда треба стеречись. Зле тому, хто дасть ся злапати на облесні слова, й на окрушини або кістку. Ліпше тою даровизною погорджувати й бути своїм чоловіком, а не продажним рабом. („У.Г.“)

**Для фармерів!**

Чи рішили Ви слати своє збіже барами до **Canadian Government Elevator-а** до **Ft. William?**

Чи дістали Ви інформації від Руського збіжево бюра в Fort William?

Як ні, то пишіть сейчас, а будьте певні що дістанете правительственну вартість, вагу і найвисшу ціну.

Удавайтась зараз до
RUTHENIAN GRAIN BUREAU
Box 104 FORT WILLIAM ONT.

**УКРАЇНСЬКА ЗБІЖЕВА КОМПАНІЯ**
ЧЛЕНИ
WINNIPEG EXCHANGE
ЛАЙСЕНСОВАНА БОНДОВАНА
REFERENCE: BANK OF BRITISH NORTH AMERICA

Посилайте своє збіже до українськеі збіжевої компанії.
Платимо за збіже після денної ціни.
Даємо довільні задатки.
**ВСЯ КОРЕСПОНДЕНЦІЯ ВІДБУВАЭТЬ СЯ В РІДНІЙ МОВІ.**
Пишіть по всякі інформації і адресуйте свій шіпінг біл так:
**THE RUTHENIAN GRAIN CO., LTD**
GRAIN EXCHANGE — — WINNIPEG, MAN

**НОВА БУЧЕРНЯ**

Отсим повідомляю що я отворив нову Бучерню коло Готелю. В нас дістанете також сьвіже мясо яловиче свиняче, ковбаси домашнього виробу, шинки і т. п.

Спеціяльні ціни для фармерів підчас колочіня.

**L. Bettin** **Mundare.**

Купуэмо й продаемо збіже
Купуэмо збіже на треці
ВАГОНАМИ
**Commision Merchants**
**ACME GRAIN CO. LTD.**
Moose Jaw, Winnipeg, Saskatoon.
Платимо Найвисші ціни Безпроволочна
Даэмо високі задатки виплата
Фахова обслуга.
Спитайте вашого місцевого Агента про ціну і т. д. перед продажею.

## З РОСІЙСЬКОЇ ПРЕСИ.

### Хто має в Галичині запровадити порядок? Чи Дудикевичі і тим подібні кацапські злодії та обманці чи українська інтеліґенція?

Велика петроградська ґазета ,,Реч" розбирає питанє про Галичину і висловлює гадку, що одної воєнної управи в Галичині не досить. Вона каже далі:

,,Сего мало. Хто буде здійснювати ту нову політику прихильности? В чиїх руках буде заряд місцевим народним житєм?

На се треба цілих рядів робітників, що знають те житє, що в нім особисто брали участь, що близькі населеню. Чужі руки неспосібні розібрати ся в тім житю, вони можуть лише запутати справу або знищити діло. Засада приєднаня місцевих сил до співучасти в управі краєм вимагає, аби належне місце віддано українській інтеліґенції, тим її силам, котрих неудачне політика викинула з рідного краю, на шкоду не лише українських, але й загально руських інтересів. Ті люди — утікачі не по волі — тепер повинні бути повернені на всі свої місця з всіх тих губерній, де вони в теперішний час розміщені. Всім тим сьвященикам, учителям ґімназій, урядникам, помічникам кредитових і промислових предприємств повинно лишити ся можність знов послужити рідній землі, поладнати місцеве житє, помочи новій власти своїм досьвідом і орґанізаторськими звичками. Ся дорога заховує засаду свободи місцевого національного житя, а кромі сього дає найкращі плоди, бо привязує симпатії населеня до російської управи."

Коли не сповнить ся сего, тоді, — після думки часописи ,,Реч" — ніколи не наступить зближене межи Росією і корінним населенем завойованих країв.

Отсе є погляди поступової ґазети, річ природна, далекі від поглядів урядових кругів, котрим, як звісно, не треба ані заспокоєня народних інтересів ані навіть привязаня населеня до Росії, котрим треба лише здерти народ, отуманивши його вперед дикою шкільною системою та скувавши його варварською адміністрацією і котрі до сеї цілі зовсім природно волять вживати Дудикевичів, Ґеровських, Вергунів, і тим подібних злодіїв та обманців свого рідного народа.

## НУЖДА СЕРЕД ГУЦУЛІВ.

Мешканці гір в Галичині і на Буковині, де довшого часу ведуть ся бої, находять ся в тяжкім положеню. З гір зійшло богато люда, що не має ніяких средств. Доки битва в Карпатах не рішить ся в одну або в другу сторону, неможливо помочи мешканцям Карпат.

## Грепія посилає Німеччині ультіматум.

Атен, 20 вересня. - Грецьке правительство вислало Німеччині ультіматум в якому домагає ся звернення грецьких плінників, яких Німеччина взяла в Кавалі.

Відповіди на ультіматум сподіють ся до 21 вересня.

Чи це малоб означати скоре виповіджене війни Німеччині, поки що, ще не знати.

## В ОБОРОНІ ВЕНЕЦІЇ.

Аби охоронити многі скарби Венеції, італійські воздушні кораблі типу ,,Персіваль", як рівнож воздухоплави кружляють постійно над містом. На фотоґрафії представлений воздушний корабель над вежою церкви сьв. Марка.


## УВАГА ФАРМЕРІ!

Новий приятель, прийде і піде
Старий, завше ся остає.

**Коли маєте худобу або свині на продаж, то повідоміть мене про те в моїм офісі. Я прийду і куплю від вас і заплачу більше чим хто инший.**

**Затримайте їх для мене.**
**Вам оплатить ся.**

J. S. McCALLUM



CHAS. GORDON.
Mundare, Alberta.
НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ НА ЗАКУПНО БУДІВЕЛЬНОГО МАТЕРІЯЛУ

Прийдіть до нашого офісу а ми Вам докладно обчислимо матеріял на будову.
ВІКНА ДВЕРІ ПАПІР ВАПНО
ЗАВШЕ В ЗАПАСІ.

H. S. Siddall Manager.





## Вже друкує ся і не задовго вийде КАЛЄНДАР ,,ПОСТУПУ" На рік 1917.

Календар цей буде містити в собі сьвята як і всі иньші календарі, богато смішного, гуморестики, ріжні інформації, як: почтові приписи, міри і ваги, оповіданя і пр.

Найцікавійшим для Вас буде в цім календари ,,Огляд українського руху в Алберті від р. 1901 до 1916.

З цього ,,огляду" довідаєтесь про всякі товариства та орґанізації які тут коли заложувано; причини їх упадку і пр. почавши від першої читальні ,,Т. Шевченка" заложеної в Едмонтоні д. П. Зваричом 1901 р.

В додатку ,,календар" буде містити богато ілюстрацій.

Книгарні зволять написати кілько можуть взяти календарів.

Наші бізнесмени які хотіли-б помістити оголошене в календари зволять писати сейчас по услівє.

**Ціна 50 цт.**

Присилайте свої замовленя враз з грішми від тепер, щоб були певні що отримаєте цей календар.

Адрес:

,,Postup"
Mundare, Alta.



## ПОЗІР УКРАЇНЦІ ПОЗІР

Найбільша українська Книгарня в Америці має найбільший склад історичних книжок Біблій молитвенників, нотів до співу іграня.

Великий склад ґрамофонів, годинників, бритов, рекордів українських, стереоскопи, машинки до писаня і много других річий.

Пишіть по великий ілюстрований катальоґ і залучіть за 5 цт. стемпів канадийських на пересилку катальоґа.

Адрес:

UKRAINSKA KNYHARNIA
951 W. Erie Str. Dept.
CHICAGO ILL.


**Пропали**

2 коні — 1) сивий грива сива коротка 9 років, — біла лисина на чолі. — 2-гий темно чорний, грубий твердий хвіст — 9 років. —
$10.00 надгороди.

John Kellar
Mundare, Alta.

**ПРОПАЛИ:**

Одна ґніда кобила, має лисину на чолі і важить 1.400 фунтів, має знак ,,T." Эї однорічне лоша має лисину на чолі і задні ноги білі по коліна.
$10.00 нагороди тому хто знайде і напише до:

J. Mc.Canry,
Wegreville, Alta.

**ДЕ Э** Дмитро Мула? Маю до него лист з краю.
Н. Шпачинський,
Hilliard via Muudare, Alta.

**ПРОПАЛА:**

Одна три річна ґніда кобила, з білим писком і одною задною ногою. Також одна річна лошиця чисто ґніда.
$10.00 нагороди тому хто найде і напише до:

Michael Dorosh,
Mundare, Alta.


## ЧУДОВА НОВІСТЬ!

Найновійший годинник, який тепер щойно появив ся. Ніхто з вас еще не бачив такого новомодного і чудового як отсей. Придивіть ся сему годинникови що се є за чудовий винахід. Ніхто ще не бачив таких годинників ні тут ані в старім краю. Подаємо Вам відразу інформації про сей чудовий годинник.

1) Показує години, 2) показує як кождий день називає ся, 3) показує нумер дня 4) показує кожді місяці 5) показує відміна місяців, 6) показує під повня місяці, 7) накруче ся раз що 36 год. 8) має дуже чистий хід, 9) не пізнить ані одної мінути, 10) можете его овложити на цілу добу до води і ему нічого не стане ся, 11) посідає він 15 камінів, 12) ґарантований на 25 літ. Се щось надзвичайного якого ще сьвіт не бачив.

Не купуйте иньших годинників лише купуйте котрі Вам поручаєм що Ви будете задоволені ним на довгі роки. Нігде сих годинників не можете дістати лише в нашім складі сей годинник зробив собі велику славу в сьвіті і ми до нині дістали сотки тисяч подяк за них, тож єсли Ви его купите то Ви нам також подякуєте. Ми постановили продавати сі годинники через коротенький час лише за $7.25 враз з золотим ланьцушком і з оплатою до Канади реґістерований, що не будете платити. Хто замовив 2 нараз, отримає за $14.00. Хто замовив 3 нараз, отримає за $20.45.

З почтовою пересилкою посилайте замовленя на адресу:

Union Watch Co.
1926 W Huron St Dep 14.
Chicago, Ill.



## DOMINION BOTTLING WORKS
EDMONTON

Фабриканти найліпшої класи напитків без алькоголю.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Бочка 10 дозенів бутель | 4 дол. | 10гальонова бочка сайдру по 40ц. гальон | 4 дол. |
| Депозит за бутельки | 3 ,, | Депозит за бочку | 1.50 |
| Разом | 7 д. | Разом | 5.50 |

По зверненю фляшок дістанете 3 дол. назад. По зверненю бочки дістанете 1.50 назад.

Коли Ви хочете мати в себе на гостині, весілю чи празнику, добрих напитків, то замовляйте у нас. Висилаємо зараз по отриманю замовленя і грошей. Пишіть в своєй мові.

Памятайте що ми є одинока фірма що виробляємо найліпші напитки.

Коли мешкаєте коло низше поданих містів, то зможете замовляти наші напитки:

в Веґревіль у М. С. Алтшулер; в Чіпмен у Г. Рудзка; в Ламонт у ,,Ламонт Фрут Стор"; в Мондер у Г. Дзінa; в Брудергейм у Г. Тарнов

DOMINION BOTTLING WORKS
10172 — 94 St. Edmonton Alta.

Телефон 1032.
**Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР**
перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондоні, бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.
**Лікар і хірург.**
Лябораторія для мікро-скопічних досліджень.
Офіс і мешканє: **152 Jasper Avenue East, EDMONTON** зараз коло Yale Hotel

**Дентист Dr. Goodwin**
**ОФІС в ВЕГРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.**
Приїздже на Мондер що четверга.
Тягне і направляє зуби.
**Спеціяліст від вставлюваня цілих щок.**

ЯК БАЖАЄТЕ КУПИТИ ЧВЕРТЬ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ
**СІПІЯРА, C.P.R.**
напишіть або зайдіть до нас.
Держимо агенцію Сіпіярських земель всіх частей провінції Альберти.
**J.S. McCALLUM**
**MUNDARE, Alta.**

**Dr. C. F. Connolly,**
Лікар і хірург.
Офіс побіч „Мондерського Друг-стору".
**Mundare, - - Alberta.**

**A. E. MILNE Mundare**
шафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівельні прибори, римарські вироби.
**Погребництво.**
Маю на складі повний добір домовин (трумн)

ДИВІТЬ! ДИВІТЬ! ДИВІТЬ!
двері, вікна, гонти і найліпший будівельний материял
[illegible]
всьо; скоро, тано і ліпше чим де инде.
[illegible]
Наші склади в Vegreville, Mundare і [illegible]
**Aberta Lumber Co. Ltd.**
MUNDARE, — — ALBERTA.
V. Mohr Manager.

J. I. CASE МАШИНИ ДО МОЛОЧЕНЯ
Хто хоче від нього машини, достає і дорадиться в W. A. Stewart в Mundare
Всякі направки [illegible]

**McCormack Harvester Machinery**
**Косарки, грабарки і жниварки**
Зобачте нас як хочете колеги до жниварки.
Стара добре звісна і чесна фірма
Всякі направки — направляємо скоро.
Агент:
**W. A. STEWART - - MUNDARE.**

**Новість! Новість**

Книжки які на днях отримала Українська Книгарня і продає:

| | |
|---|---|
| Сорокаті Штани | 25 ц. |
| Народні казки три томи | 50 |
| Хата Далька Томи | 50 |
| Велика Европейська війна | 10 |
| Мороженько, чудна повість | 20 |
| Девять братів і десята сестриця Галя | 15 |
| Пророцтво Св. Михаїла | 25 |
| Шерльок Голмс 13 і 14 по | 15 |
| Рінальд Рінальдіні | 25 |
| Народні Дивочі пісні | 25 |
| Житє смерть і похорон От[illegible] | 10 |
| Страшні тайни монастирських мурів | 75 |
| Дяк Микита | 50 |
| Розбійник Кармелюк. Том І ІІ ІІІ по | 40 |
| Як писати любовні листи | 35 |
| Про полові справа | 30 |

[illegible] повість по сі книжки бо не богато [illegible]

Адресуйте **Ukrainska Knyharnia**
**350 KINISTINO AVE., EDMONTON, ALTA.**

ПОСТУП Часопись для українського народа в Канаді. Передплата на рік $1.70 Адрес: POSTUP Mundare Alta

# ПОСТУП

POSTUP Часопись для українського народа в Канаді. PROGRESS

POSTUP (The PROGRESS) Ukrainian (Ruthenian) weekly published every Thursday in Mundare, Alta. Address: [illegible] Mundare Alta

ЧИСЛО 65. МОНДЕР, АЛТА. ЧЕТВЕР 26. ЦЬВІТНЯ, 1917. MUNDARE, ALTA. THURSDAY APRIL, 26. 1917. Vol. III.

## Великий страйк в Берліні може бути початком до революції.

**Розлючені голодні робітники наступають на цісарську палату.**

З Копенгаґи доносять, що часописи які там наспіли з Берліна, доносять о великім страйку який там вибух по причині голоду.

Звиж 150.000 робітників виступили на страйк і ходять улицями до німецької столиці, та домагають ся хліба.

Женщини також прилучують ся до страйкуючих і йдуть під цісарську палату де домагають ся хліба.

Страйк є дуже серіозного характеру і німецькі часописи обявляють, що він може бути початком до великої німецької революції, яка може допровадити Німеччину до перевороту такого самого як не давно сталось в Росії.

### НОВА РЕПУБЛИКАНСЬКА ПАРТІЯ В НІМЕЧЧИНІ.

В Німеччині зазязалась нова републиканська партія яка стремить до того, щоб Німечину перетворити чим скорше в Републику.

### ДОМАГАЮТЬ СЯ МИРА

З Копенгаги доносять, що революційні німецькі соціял-демократи випустили заяву о своїх домаганях, які вони поставлять в Райхстаґу.

Перше і головне їх доманане: негайне заключеня мира без анексій.

### ЗНЕСЕНО ЦЛО НА ПШЕНИЦЮ.

Дня 16. с. м. наспіла з Отави сензаційна новина: з важних воєнних причин правительство скасувало мито (цло) від канадийської пшениці, висиланої з Канади до Злучених Держав (10 ц. від бушля, а 45 ц. від бачки муки). В результаті ціна пшениці і муки пішла незвичайно в гору.

Фахові збіжевики Східної Канади доряджують фармерам велику осторожність: хто має пшеницю, нехай не спішить ся з продажею, а хто зі но має, хай же не купує, — так дораджує прим. відомий збіжевик Д. Вуд. Иньші знова пророкують, що скасоване мита від пшениці причинить уже скоро обниженє ціни пшениці а тим самим і муки, і в Злучених Державах і в Канаді.

### СТРАЙКОВИЙ РУХ В НІМЕЧЧИНІ.

З Амстердаму повідомлють що на найбільший фабриці будови кораблів в Гамбурґ (Німеччина) вибух загальний страйк. Робітники домагають ся підвисшки платні на одну третю части нинішнього зарібку.

## Великий вибух в складі амуніції.

Честер, Па. — Сто двайцять осіб, переважно жінки і дівчата, стратили житє, 121 зістали поранені наслідком експльозії на амуніційнім заводі Эддистона, де робились кулі. Чимало з укходжених зістали смертельно ранені загальне число мертвих 200, а чимало скалічено на ціле житя.

Як другі 300 чи більше робітників з будинку в якім було на складі більше як 30,000 куль, втікли, приходить ся завушатись, бо цілий будинок в грузах.

### ЯК НА ПОЛИ БОЮ.

Ті що не не убиті і не ранені підчас вибуху були калічені пізнійше шрапнелями, тріскавшими неначе на війні. Нещастє сталось о 10 годині коли 625 осіб в двох будинках були заняті звичайною своєю працею і не сподівались нічого подібного, знезапка залесь чуть стуки, крики і стогнаня умираючих. Огонь збільшував сумну картину.

### РОБЛЕНО КУЛІ ДЛЯ РОСІЇ.

Завод сей був заснований на початку европейської війни Балдвіном. Пізнійше російське правительство перебрало його на себе. Працювало там 10,000 робітників при виробі куль.

### СТРАТА ОБРАХОВУЄТЬ СЯ НА 25 МІЛІОНІВ

Фінансові страти наслідком вибуху порівнано не великі — $25,000,000, не рахуючи сюда знищеної вже готової амуніції.

### МУКА В КАНАДІ ДОРОЖІЄ.

Млини в Вінипеґу проголосили, що мука знов подорожіла і тепер вже мішок муки „Патент" в Вінипеґу в млинах коштує $5,90.

## Ліберальна конвенція 26. с.м.

**ВСЬОЙ ВИБОРЧИЙ ОКРУГ ВЕҐРЕВІЛЬ ПОПИРАЄ СТАРОГО-ДОТЕПЕРІШНОГО ПОСЛА МС CALLUM-А.**

**Его противники Трімбел і Фобс мають слабші шанси.**

Конвенція ліберальної партії на якій має ся номінувати кандидатів до наступаючих виборів провінціяльних, заповіджена на 26 с.м. в Веґревіль.

З ліберальної партії убігають ся о номінацію крім теперішного посла Д. Мокалума, також два кандидати в тім Ј. Trimbell Веґревіль і Фобс з Ветгейт. 21. с.м. відбули ся по всіх місцевостях сего округа виборчого, прелімінарні мітинґи і делегати які зістали вибрані на конвенцію, [illegible] більшій мірі будуть попирати [illegible] Д. Мекалума.

### МИТРОПОЛИТ ГР. А. ШЕПТИЦЬКИЙ НА ВОЛІ.

Польській газеті „Дзєннік Чікаґовський" телеграфують з Риму, що тимчасове російське правительство увільнило з заслання греко-католицького митрополита графа Андрея Шептицького.

Дня 13-го цьвітня митрополит Шептицький прибув з Ярославля, де він остатніх шість місяців перебував на засланю, в Петроград.

Через кілька днів митрополит виїде до Львова через Швайцарію.

### ГАЛИЦЬКІ СЬВЯЩЕННИКИ.

Тимчасове російське правительство увільнило з заслання всіх греко-католицьких сьвященників, що були арештовані російськими властями в Галичині і через 3 роки перебували на Сибірі і в ріжних губерниях европейської Росії. Всім сим сьвященикам позволено виїхати до Галичини.

Не увільнені тільки російські клєрикальні, що застали ся в полоні на полі битви.

### ПОВЕРНУЛИСЬ ЗІ СИБІРУ.

Пять послів Думи державної соціял-демократів: Петровський, Муранов, Бадаєв, Самойлов і Шагов, що були засуджені царським судом на довічне заслання на Сибір за їх інтернаціональну пропаґанду против війни, нині повернули до Петроґрад.

## ВОЄННА ПАРТІЯ В РОСІЇ ЗА ВІЙНОЮ ДО КІНЦЯ.

**Взиває народ піддержувати новий режім і сповняти свої обовязки.**

Петроград. - „Партія на[illegible] і армії", котра складаєть ся переважно з петроградського воєнного ґарнізону, прийняла резолюцію [illegible] дальшим веденєм війни. „Ми взиваємо продовжати війну до побідного кінця" — пишеть ся в резолюції.

„Мир без побіди Аліянтів буде ганебний: буде загрожувати російській свободі, відлучить нас від вільної Англії і републиканської Франції, від Бельгії, Сербії і Румунії, котрі потеряли своїх правителів.

[illegible] домагаєть ся, аби [illegible] жовнірів і матросів [illegible] всіх своїх сил для [illegible] тимчасового правительства.

Поклик до армії звучить: „Ми взиваємо вас доложити всіх старань і приготовити ся належно до бою. Салдати повинні завести більшу дисципліну на підставі нових демократичних порядків, незабуваючи на те, що тільки армія, оперта на дисциплині є справжньою дорогою а не проста юрба узброєних людий. Певне довіре до тимчасового правительства і до офіцирів повинно бути сейчас обовязком кожного салдата.

### ПЛЕХАНОВ ВЗИВАЄ ПРОВАДИТИ ВІЙНУ АЖ ДО ПОБІДИ.

До Ню Йорку телеграфують, що Плеханов славний російський революціонер, який 41 літ тому назад перед казанською катедрою підняв червоний прапор, коли взивав нарід до борби з царатом, а опісля мусів втікати перед тюрмою до Швайцарії і там переживав до теперь, вже повернув назад до Росії.

В Росії він взиває нарід, щоби не заключувати тепер війни, а боровся з німецьким автократизмом аж доки не побідить Росія.

**НА ПРОДАЖ** озер. 5 річний чорний жеребець, пова уже приступна.

Зголошувати ся до: Іван Винничук N.W.6 53-15

Адрес: **J. Wynnychuk,** Vegreville, Alta

### АВСТРІЯ ЗА МИРОМ.

Через Голяндію наспівають нові мирові пропозиції.

Про се варазно пишуть тепер німецькі часописи. Загально думають, що ті пропозиції будуть точно означені і того [illegible] Аліянти [illegible] їх приняти. Очевидно відносини в Німеччині і Австрії є такі, що ті держави вже стратили надію на вдержаня тих територій, які завоювали і готові робити уступства, про які передше навіть не думали.

### НИКОЛАЙ РОМАНОВ — НІМЕЦЬ.

Берлінський професор фон Страдевич, знаменитий німецький учений, історик, видав книжку, в котрій доказує, що російські царі, не мають жадного права носити руське назвиско. Дійсне назвисько Романових є Гольштейн-Готорпе, всі походжують з Німеччини [illegible] з Німеч.

### ПОЛЬСЬКІ ПОСЛИ.

Посли Державної Думи від польських губерній Лямпа, Гарусевич і другі зріклися своїх мандатів.

Позаяк тимчасове правительство і рада робітничих і салдатських послів уже проголосили Польщу окремою державною, то посли і не чують для себе можливим засідати на далі в Російській Державній Думі.

### Повідомленє.

Отсим повідомляє ся всіх котрі замовили через Фармерський Союз дріт, що дріт не задовго прийде до Мондер і тому кождий хто замовив дроту повинен зайти до секр. Т. Томашевського в друкарни „Поступу" а тут дістане інформації як зложити гроші у банку за дріт, щоби анкелп прийде з дротом, було го за що викупити.

### Членський мітинґ.

Повідомляєсь всіх членів „Союза Кан. Укр. Фармерів" що в вівторок 1 мая відбуде ся членський мітинґ в Мондер в галі Паламарка, на який просить ся всіх членів Фармерів других відділів прибути.

Справа дуже важна і тому просить ся всіх прибути чисельно.

Початок 2 год. по пол.

Т. Томашевський
Гол. Секр. Союза.

### Фармерське Віче в Чіпмен.

Отсим повідомляє ся всіх Українських Фармерів з околиці Чіпмен, що в пятницю 27 с. м. відбуде ся Віче в **Fire Hall** в **Chipman** в справі зорганізованя Відділу Союза Кан. Укр. Фармерів.

На вічу буде промовляти Т. Томашевський з Мондер а також і другі бесідники.

Просить ся всіх прибути.

## ПОВІДОМЛЕНЄ

**Отсим даю до відома всім фармерам котрі мають до чищеня лошаків, що я виконую ту роботу під ґваранцією.**

**Хто би мав лошаків до чищеня зволить удатись до мене, або написати.**

**Michael Kozak**
**Mundare, Alta,**

**Читайте і передплачуйте „РОБІТНИК"**

Робітничу часопись яка виходить що дня під редакцією Мирослава Січинського.

Передплата виносить:

| | |
|---|---|
| Річно | $4,00 |
| На пів року | $2,50 |
| На чверть року | $1,50 |

Адрес:
„ROBITNYK"
2305. West 41-th str Cleveland, Ohio.